

SCENE 13 · NUMBER 7

ผู้ชายที่โต๊ะสาม

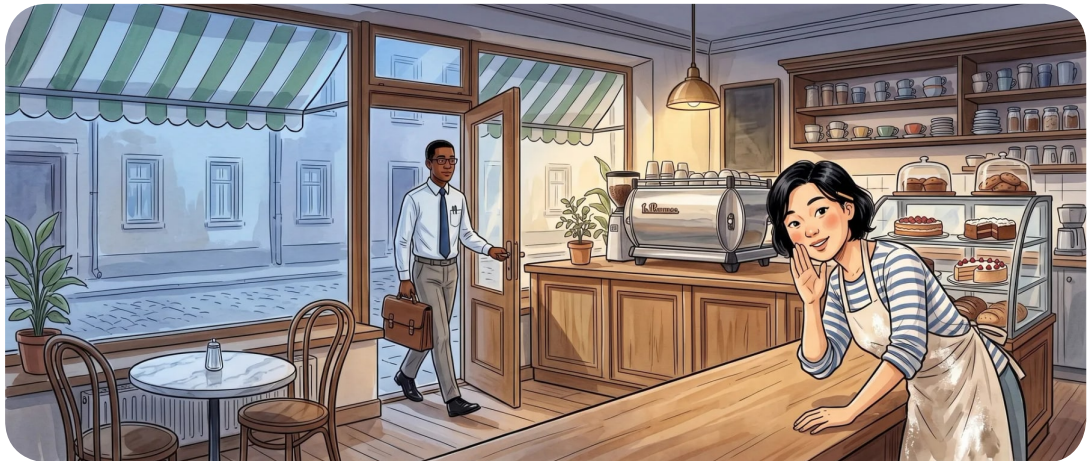
Early morning in the café. At the same minute every day, a neat man in a blue shirt comes in and walks to the table by the window. On nods at him and whispers. His usual order is tea without sugar, one bread roll and the bill. You copy that order exactly; coffee is mentioned only while asking about the menu prices.

41 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The café

Thai

Read & listen
online



LEARNING GOAL

I can ask what something costs, understand prices and ask for the bill.

อร = ■ Lena (Lukas) = ○ ก้อง = ▲

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

■ มีลูกค้าที่โต๊ะสาม มาทุกเช้า

○ แล้วโต๊ะหนึ่งล่ะคะ (แล้วโต๊ะหนึ่งล่ะครับ)

■ ตอนนี้อยู่ในครัว

He checks under the table, sits down and orders without a look at the menu.

▲ ชาหนึ่งแก้ว ไม่ใส่น้ำตาล ขนมปังหนึ่งชิ้น แล้วก็คิดเงินด้วยครับ

■ ได้ค่ะ

○ ขอเมนูค่ะ (ขอเมนูครับ)

■ ได้ค่ะ ราคาอยู่ข้างล่าง

○ กาแฟเท่าไรคะ (กาแฟเท่าไรครับ)

■ กาแฟลิ้นบาท ชาสามลิ้นบาท ขนมปังยี่สิบบาท แล้วก็เค้กห้าลิ้นบาท

○ ดีค่ะ จะสั่งแล้วค่ะ (ดีครับ จะสั่งแล้วครับ)

○ ชาหนึ่งแก้ว ไม่ใส่น้ำตาล ขนมปังหนึ่งชิ้น แล้วก็คิดเงินด้วยค่ะ
(แล้วก็คิดเงินด้วยครับ)

■ คิดเงินแล้วเหรอ ยังไม่ได้อะไรเลยนะ

■ ได้ค่ะ ชากับขนมปังห้าสิบบาท

Suea jumps onto the man's table and grabs his pen.

He climbs up onto his chair.

He drops the exact money on the table and hurries to the door.

▲ แมว! ไม่เอาครับ!

▲ คิดเงิน! เร็วๆครับ!

■ ห้าสิบบาทค่ะ

▲ นี่ครับ ขอบคุณครับ ลาก่อนครับ

■ เขากลับแมว

○ เขาซื้ออะไรคะ (เขาซื้ออะไรครับ)

■ ซื้อเล่น ขาไม้ใส่น้ำตาล

○ แล้วปากกาละคะ (แล้วปากกาละครับ)

■ ตอนนี้เสื่อเอาไปแล้ว

Vocabulary

DOING THINGS

สั่ง order

COLOURS

สีดำ black

SMALL WORDS

เท่าไร how much

HOW I FEEL

กลัว be afraid (of)

FOOD

น้ำตาล sugar

ขนมปังก้อน roll (bread roll)

MONEY AND SHOPPING

ราคา price

เงิน money

เมนู menu

บิล bill

ทอน change (money returned)

รวม in total / total up

ราคา cost

NUMBERS FROM 11

ยี่สิบ	twenty
สามสิบ	thirty
สี่สิบ	forty
ห้าสิบ	fifty
หกสิบ	sixty

PEOPLE AROUND YOU

คุณ	gentleman, Mr, sir
-----	--------------------

HERE AND THERE

ไม่มี	without
-------	---------

EVERYDAY THINGS

ปากกา	pen
-------	-----

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 ชาหนึ่งแก้ว ไม่ใส่น้ำตาล ขนมห้างหนึ่งชิ้น แล้วก็คิดเงินด้วยครับ

☐ A Lena

☐ B อร

☐ C ก้อง

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

- 1 กาแฟสี่สิบบาท ชาสามสิบบาท ขนมปังยี่สิบบาท แล้วก็เค้กห้าสิบบาท
- (A) How much is the coffee?
 - (B) A cat! No, please!
 - (C) Coffee is forty baht, tea is thirty baht, a roll is twenty baht, and cake is fifty baht.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Thai sentence.

- 1 Here you are. Thank you. Goodbye.
- (A) มีลูกค้าที่โต๊ะสาม มาทุกเช้า
 - (B) นี่ครับ ขอบคุณครับ ลาก่อนครับ
 - (C) ชาหนึ่งแก้ว ใส่น้ำตาล ขนมปังหนึ่งชิ้น แล้วก็คิดเงินด้วยค่ะ

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

1

ไม่ใส่น้ำตาล

แล้วก็คิดเงินด้วยค่ะ

ขนมปังหนึ่งชิ้น

ชาหนึ่งแก้ว

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

☐ นี่ครับ ขอบคุณครับ ลาก่อนครับ

☐ ชาหนึ่งแก้ว ไม่ใส่น้ำตาล ขนมปังหนึ่งชิ้น แล้วก็คิดเงินด้วยครับ

☐ กาแฟสี่สิบบาท ชาสามสิบบาท ขนมปังยี่สิบบาท แล้วก็เค้กห้าสิบบาท

SCENE 13 · WORDS

ผู้ชายที่โต๊ะสาม

The man at table three

4 Exercises · Duration: 10 min.

The café

Thai

Read & listen
onlineราคา
priceเงิน
moneyเมนู
menuบิล
billสั่ง
orderน้ำตาล
sugarราคา
costสีดำ
blackกลัว
be afraid (of)

20

ยี่สิบ
twenty

30

สามสิบ
thirty

40

สี่สิบ
forty

Words

FROM THE SCENE

ราคา

price

ได้ค่ะ ราคาอยู่ข้างล่าง

เงิน

money

คิดเงิน! เร็วๆครับ!

เมนู

menu

ขอเมนูค่ะ

บิล

bill

สั่ง

order

ดีค่ะ จะสั่งแล้วค่ะ

น้ำตาล

sugar

ช้อนเล่น ชาไม่ใส่น้ำตาล

เท่าไร

how much

กาแฟเท่าไรคะ

ราคา

cost

สีดำ

black

กลัว

be afraid (of)

เขากลัวแมว

ยี่สิบ

twenty

กาแฟสี่สิบบาท ชาสามสิบบาท ขนมปังยี่สิบบาท
แล้วก็เค้กห้าสิบบาท

สามสิบ

thirty

กาแฟสี่สิบบาท ชาสามสิบบาท ขนมปังยี่สิบบาท
แล้วก็เค้กห้าสิบบาท

สี่สิบ

forty

กาแฟสี่สิบบาท ชาสามสิบบาท ขนมปังยี่สิบบาท
แล้วก็เค้กห้าสิบบาท

ห้าสิบ

fifty

ห้าสิบบาทค่ะ

หกสิบ

sixty

ไม่มี

without

ปากกา

pen

แล้วปากกาละคะ

ขนมปังก้อน

roll (bread roll)

คุณ

gentleman, Mr, sir

NEW WORDS**ผู้หญิง**

woman

รวม

included

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 ปากกา

- ☐ A master of the house, the one in charge
- ☐ B new
- ☐ C pen

2 ราคา

- ☐ A whose
- ☐ B angry
- ☐ C cost

3 ขนมหึงก้อน

- ☐ A midnight
- ☐ B roll (bread roll)
- ☐ C well / fine

4 เมนู

- ☐ A menu
- ☐ B this
- ☐ C loud

5 ราคา

- ☐ A morning
- ☐ B upstairs
- ☐ C price

6 สีดำ

- ☐ A window
- ☐ B house / building
- ☐ C black

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

ลูกค้า ตอน หนึ่ง แล้ว

มี _____ ที่โต๊ะสาม มาทุกเช้า

Meaning: There is a customer at table three. He comes every morning.

แล้ว ลูกค้า หนึ่ง ตอน

_____โต๊ะหนึ่งละคะ

Meaning: And table one?

ลูกค้า ตอน แล้ว หนึ่ง

_____นี้อยู่ในครัว

Meaning: It's in the kitchen now.

หนึ่ง แล้ว ลูกค้า ตอน

ชา_____แก้ว ไม่ใส่น้ำตาล ขนมหั้หนึ่งชิ้น แล้วก็คิดเงินด้วยครับ

Meaning: A tea without sugar, one bread roll, and the bill, please.

แล้ว ตอน เมนู ลูกค้า

ขอ _____ ค่ะ

Meaning: The menu, please.

W3) ON, THE BILL, PLEASE.

Fill the speech bubbles.



สวัสดี รวบรวม ค่ะ เทำไร

Lena: อร คิดเงิน _____

อร: กาแฟ _____ บาท

Lena: แล้วเค้กล่ะ _____ ค่ะ

อร: เค้กเหอ _____ แล้ว!

Meaning: 1. On, the bill, please.

2. Coffee is forty baht.

3. And the cake? How much is it?

4. The cake? It's already included!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

ตอน แล้ว หนึ่ง ลูกค้า

มี_____ที่โต๊ะสาม มาทุกเช้า

Meaning: There is a customer at table three. He comes every morning.

ลูกค้า แล้ว ตอน หนึ่ง

_____โต๊ะหนึ่งล่ะคะ

Meaning: And table one?

ตอน แล้ว หนึ่ง ลูกค้า

_____ นี้อยู่ในครัว

Meaning: It's in the kitchen now.

ตอน แล้ว หนึ่ง ลูกค้า

ชา_____ แก้ว ไม่ใส่น้ำตาล ขนมปังหนึ่งชิ้น แล้วก็คิดเงินด้วยครับ

Meaning: A tea without sugar, one bread roll, and the bill, please.

แล้ว เมนู ตอน ลูกค้า

ขอ_____ค่ะ

Meaning: The menu, please.

ราคา

Ordering food and asking for the bill

6 Exercises · Duration: 20 min.

The café

Thai

Read & listen
online



Ordering food and asking for the bill

To ask the price, use **เท่าไร**. For example, **กาแฟเท่าไร**.

Prices in this course use **บาท**. Say the number before **บาท**:
สามสิบบาท, ห้าสิบบาท, หนึ่งร้อยบาท.

This module also introduces numbers from **สิบเอ็ด** up to **หนึ่งร้อย**.

For food requests, **ไม่ใส่น้ำตาล** means “without sugar”. For a total, Thai often uses **รวม...บาท**.

Form	Example	Meaning
เท่าไร	กาแฟเท่าไร	how much?
...บาท	ชาสามสิบบาท	... baht
ไม่ใส่น้ำตาล	ชาไม่ใส่น้ำตาล	tea without sugar
รวม...บาท	รวมห้าสิบบาท	total: 50 baht

กาแฟ เท่าไร

How much is the coffee?

ชา สามสิบบาท

Tea is 30 baht.

ขนมปัง ยี่สิบบาท

A roll is 20 baht.

ชา ไม่ใส่น้ำตาล

tea without sugar

ชา กับขนมปัง ห้าสิบบาท

Tea and a roll are 50 baht.

รวม แปดสิบบาท

Total: 80 baht.

นี่ หนึ่งร้อยบาท

Here is 100 baht.

เงินทอน ยี่สิบบาท

Change: 20 baht.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

1

กาแฟ

เท่าไร

Meaning: How much is the coffee?

2

ชา

สามสิบบาท

Meaning: Tea is 30 baht.

3

ขนมปัง

ยี่สิบบาท

Meaning: A roll is 20 baht.

4

ชา

ไม่ใส่น้ำตาล

Meaning: tea without sugar

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 กาแฟ _____

- (A) ที่คน
- (B) อยู่ที่ไหน
- (C) เท่าไร

Meaning: How much is the coffee?

2 ชา _____

- (A) สามสิบแก้ว
- (B) สามสิบฟอง
- (C) สามสิบบาท

Meaning: Tea is 30 baht.

3 ขนมปัง _____

- ☐ A ยี่สิบกิโล
- ☐ B ยี่สิบบาท
- ☐ C ยี่สิบคน

Meaning: A roll is 20 baht.

4 ชา _____

- ☐ A ไม่มีน้ำตาล
- ☐ B ไม่เป็นน้ำตาล
- ☐ C ไม่ใส่น้ำตาล

Meaning: tea without sugar

5 ชากับขนมปัง _____

- ☐ A ห้าสิบฟอง
- ☐ B ห้าสิบบาท
- ☐ C ห้าสิบแก้ว

Meaning: Tea and a roll are 50 baht.

6 รวม _____

- ☐ A แปดสิบบาท
- ☐ B แปดสิบแก้ว
- ☐ C แปดสิบทีไหน

Meaning: Total: 80 baht.

7 นี่ _____

- ☐ A หหนึ่งร้อยบาท
- ☐ B หหนึ่งร้อยฟอง
- ☐ C หหนึ่งร้อยเท่าไร

Meaning: Here is 100 baht.

8 เงินทอน _____

- ☐ A ยี่สิบบาท
- ☐ B ยี่สิบไม้
- ☐ C ยี่สิบขึ้น

Meaning: Change: 20 baht.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

ยี่สิบคน ยี่สิบบาท

ขนมปัง _____

Meaning: A roll is 20 baht.

ไม่มีน้ำตาล ไม่ใส่น้ำตาล

ชา _____

Meaning: tea without sugar

ห้าลิบแก้ว ห้าลิบบาท

ชา กับขนมปัง _____

Meaning: Tea and a roll are 50 baht.

แปดลิบแก้ว แปดลิบบาท

รวม _____

Meaning: Total: 80 baht.

หนึ่งร้อยฟอง หนึ่งร้อยบาท

นี่ _____

Meaning: Here is 100 baht.

ยี่สิบขึ้น ยี่สิบบาท

เงินทอน _____

Meaning: Change: 20 baht.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

ชา

สามสิบ

บาท

Meaning: Tea is 30 baht.

2

บาท

ยี่สิบ

ขนมปัง

Meaning: A roll is 20 baht.

3

ชา

ใส

น้ำตาล

ไม่

Meaning: tea without sugar

4

ห้า

สิบ

บาท

ขนมปัง

กับ

ชา

Meaning: Tea and a roll are 50 baht.

5

แปด

รวม

สิบ

บาท

Meaning: Total: 80 baht.

6

บาท

นี้

ร้อย

หนึ่ง

Meaning: Here is 100 baht.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 How much is the coffee? You say:

A กาแฟ เท่าไร

B กาแฟ ก็คน

2 Tea is 30 baht. You say:

- ☐ A ชา สามสิบบาท
- ☐ B ชา สามสิบแก้ว

3 A roll is 20 baht. You say:

- ☐ A ขนมหปัง ยี่สิบคน
- ☐ B ขนมหปัง ยี่สิบบาท

4 tea without sugar You say:

- ☐ A ชา ไม่มีน้ำตาล
- ☐ B ชา ไม่ใส่น้ำตาล

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| ① นี่ หนึ่งร้อยบาท | Ⓐ Change: 20 baht. |
| ② ขนมปัง ยี่สิบบาท | Ⓑ tea without sugar |
| ③ ชา กับขนมปัง
ห้าสิบบาท | Ⓒ Tea is 30 baht. |
| ④ รวม แปดสิบบาท | Ⓓ Tea and a roll are 50 baht. |
| ⑤ ชา สามสิบบาท | Ⓔ Here is 100 baht. |
| ⑥ ชา ไม่ใส่น้ำตาล | Ⓕ A roll is 20 baht. |
| ⑦ เงินทอน ยี่สิบบาท | Ⓖ Total: 80 baht. |
| ⑧ กาแฟ เท่าไร | Ⓗ How much is the coffee? |